
HOGGI[®]



BINGO Evolution

**Manual do
usuário**

pt

Manual do usuário do carrinho BINGO Evolution













1	Identificação de modelo e configuração básica	
1.1	Identificação do modelo (etiqueta)	4
1.2	Configuração básica	4
2	Informações básicas	
2.1	Prefácio	5
2.2	Aplicação	5
2.3	Declaração de Conformidade	5
2.4	Termos de garantia	5
2.5	Assistência e reparo	5
3	Instruções de segurança	
3.1	Significado dos símbolos	6
3.2	Instruções de segurança básicas	6
4	Entrega e preparação para uso	
4.1	Entrega e preparação para uso	11-19
5	Possibilidades de ajustes e adaptações	
5.1	Trava de rodas	19
5.2	Ajuste de altura da barra de condução	20
5.3	Profundidade e largura do assento	20
5.4	Retentor para acessórios	21
5.5	Suporte de quadril	21
5.6	Suporte lateral	21
5.7	Suporte de coxa	22
5.8	Altura do encosto	22
5.9	Reclino	23
5.10	Suporte do Descanso de pés, ângulo ajustável	23
5.11	Suporte do Descanso de pés, 90°	23
5.12	Comprimento da canela	24
5.13	Ângulo do Descanso de pés	24
5.14	Trava do Descanso de pés (acessório)	24
5.15	Retirando & colocando a unidade do assento	24
5.16	Uso do assento na direção inversa	26
5.17	Reclino	26
5.18	Desmontagem das rodas através do botão de soltura	27
5.19	ASS – Sistema de Suspensão Adaptável	27
5.20	Rodas de ar	27
6	Acessórios	
6.1	Direcionador de trava de rodas giratórias	28
6.2	Mochila leve (acessório)	28
6.3	Mochila larga	29
6.4	Almofada do Descanso de cabeça	30
6.5	Almofada do Descanso de cabeça (versão baixa)	31
6.6	Suporte do Descanso de cabeça “universal”	31
6.7	Descanso de cabeça com almofada occipital	32
6.8	Suporte de tronco	32
6.9	Cinto pélvico	33
6.10	Cinto de 4 pontos	34
6.11	Cinto de 5 pontos	34
6.12	Cinta dos pés	36
6.13	Cinta de tornozelo	36
6.14	Cinta para virilha	36
6.15	Jaqueta fixa	38
6.16	Colete	39
6.17	Abdutor	40
6.18	Pega almofadada	41
6.19	Bandeja	41
6.20	Retentor para acessórios, pega ou bandeja	42
6.21	Capa de inverno	42
6.22	Manta de pele de carneiro embutida	43
6.23	Capa de chuva	43

6.24	Capota com adaptador e capa de chuva	43
6.25	Breque para condutor	44
6.26	Freios a disco	45
6.27	Skate / prancha infantil	46
6.28	Guarda-sol	46
6.29	Bolsa para fraldas e acessórios	46
7	Transporte	
7.1	No porta malas do carro	46
7.2	Usando o carrinho no transporte coletivo	47
8	Manutenção / Assistência, Reparos e vida útil	
8.1	Manutenção / Assistência e Reparos	50
8.2	Vida útil	50
9	Especificações	
	Todas as especificações e notas dos anexos e acessórios	51

1 Identificação de modelo

A **etiqueta da base** está colada na parte interna do suporte esquerdo. A **etiqueta do assento** está atrás do encosto de cabeça.

Quando **realizar um pedido de peças**, cotar por favor com o **número serial** para evitar erro na entrega.

 <small>HOGGI GmbH Eulerstraße 27 D-56235 Ransbach-Baumbach</small> MADE IN GERMANY	3234-1000-024	BINGO Evolution Straßengestell Gr. 2 Lenkräder, vorne	Max. load: 60 kg	 	 SN 201535174	Código da cor Número do material Tamanho Número serial Etiqueta CE
 <small>HOGGI GmbH Eulerstraße 27 D-56235 Ransbach-Baumbach</small> MADE IN GERMANY	3234-2000-024	BINGO Evolution Sitzeinheit Gr. 2	Max. load: 50 kg	 	 SN 201535175	Classificação / Nome produto Peso máximo / capacidade máxima
 <small>HOGGI GmbH Eulerstraße 27 D-56235 Ransbach-Baumbach</small> MADE IN GERMANY	3234-2000-024	BINGO Evolution Sitzeinheit Gr. 2	Max. load: 50 kg	 	 SN 201535175	Fabricante Local de produção Ano de fabricação

A **configuração básica** contém:

- Bingo EVO carrinho (base e assento)
- Rodas frontais e traseiras de ar ou sólidas PU
- Almofadas (IPS)
- Suporte de perna
- Barra de angulação do suporte de pés
- Suporte e descanso de pés

2 Informação básicas

2.1 Prefácio

Obrigado por escolher o carrinho de reabilitação **BINGO Evolution**. Nós desenvolvemos um produto de alta qualidade para tornar sua vida mais segura e prática. Nós incluímos este manual para facilitar o seu uso e cuidado dele. Por favor, leia as instruções seguidas para garantir o uso do produto como recomendado. Caso tenha dúvidas futuras, ou algum problema, por favor entrar em contato com o distribuidor autorizado.

Nós esperamos que o **BINGO Evolution** atenda suas expectativas.

Nós reservamos o direito de modificações técnicas referente ao modelo específico neste manual. Antes de usar o carrinho pela primeira vez, este manual deve ser lido e entendido pelo paciente e pelos cuidadores a fim de garantir a sua segurança no manuseio com o carrinho.

2.2 Aplicação

Carrinho de passeio e sistema de posicionamento postural são apropriados para crianças e adolescentes que são incapazes de andar ou possuem alguma limitação e assim, requerem suporte para mobilidade.

Assistência pode ser necessária devido:

- Tonalidade muscular atípica
- Perda de membros (dismelia/ amputação de membro inferior)
- Membro em deformidade
- Contraturas nas articulações
- Articulações defeituosas
- Fraqueza geral

O carrinho **BINGO Evolution** pode ser usado tanto interno como externo ou para outras finalidades. Para outros serviços, o produto deve ser limpo e higienizado eficientemente. Após o uso, o produto precisa ser inspecionado para verificar seu desgaste e condição por um técnico autorizado. Qualquer dano ou peça inapropriada deve ser substituída. Por favor, verificar a assistência técnica deste manual para maiores detalhes.

2.3 Declaração de Conformidade

A **HOGGI GmbH** como fabricante única de responsabilidade declara que o carrinho **BINGO Evolution** está em conformidade com a norma técnica 93/42/EEC (considerada também na atualização MDD 2007/47/EG). Padrão harmônico aplicável foram implementados.

2.4 Termo de garantia

A garantia é aplicada quando o produto é usado de acordo com as condições específicas e propósitos requeridos, seguindo todas as recomendações do fabricante. O fabricante não é responsável pelos prejuízos causados pelos componentes e peças não originais.

Veja também o parágrafo 8 dos termos e condições na web: www.hoggi.de

2.5 Assistência e reparo

A assistência técnica e reparo no carrinho **BINGO Evolution** somente deve ser efetuado pelo representante autorizado da **HOGGI**. Qualquer problema que apareça, por favor entrar em Contato com o representante do **BINGO Evolution**. Representantes autorizados somente utilizam peças originais **HOGGI**.



Para preparação, reparo e assistência, as seguintes ferramentas são requeridas: chave inglesa Allen, tamanho 3 mm, 4 mm, 5 mm e 6 mm
Parafusos, tam: 10 mm, 13 mm, 19 mm e 24 mm

3 Instruções de segurança

3.1 Significado dos símbolos



Atenção!
Aviso de perigo com possibilidade de acidente e danos. Aviso de possibilidade de perda técnica.



Informação!
Sobre o uso do produto.



Informação!
Para assistência técnica.



Atenção!
Leia o manual antes do uso!

3.2 Instruções de segurança básicas



Leia o manual completamente antes do uso!
Familiarize-se com o manuseio e funções do produto antes de usá-lo e pratique suas várias funções.
Você é o responsável pela segurança de sua criança. A segurança dela pode ser comprometida caso você não siga as instruções do manual. Mesmo assim, nem todas as circunstâncias e situações imprevisíveis são tratadas neste manual. Razoabilidade, cuidado e vigilância não são características deste produto, eles são requeridos pelas pessoas que usam o equipamento. A pessoa que está usando o equipamento e seus acessórios devem compreender todas as instruções e ser capaz de explicar para todas as outras pessoas que usam o produto e seus acessórios. Caso as instruções não sejam claras e haja necessidade de explicações adicionais ou outras questões, por favor entrar em contato com o distribuidor **HOGGI**.



Coloque o cinto todas as vezes na criança quando eles estiverem no carrinho.



HOGGI salienta que qualquer uso atípico do carrinho pode ser perigoso. O carrinho não é projetado para corrida, skate ou outras atividades similares. As rodas frontais giratórias podem oscilar em altas velocidades, podendo causar uma parada de repente e virando o carrinho.
Use o carrinho somente na velocidade de uma caminhada.
Em nenhuma hipótese deixar a barra de condução enquanto empurra e nunca dar um empurrão na cadeira.



O carrinho somente deve ser utilizado em terrenos firmes.



Use seu carrinho como instruído pelo fabricante. Por exemplo, não o avance contra obstáculos (incluindo degraus, calçadas) sem frear.



Para manusear pelos obstáculos tais como degraus e calçadas, reclinar o carrinho nas rodas traseiras (puxá-lo para trás para subir; para descer, incliná-lo lentamente para frente).



Não subir ou descer escadas sem a ajuda de uma outra pessoa. Caso haja rampas ou elevadores disponíveis, por favor use-os. Caso contrário, então o equipamento deverá ser carregado por cima dos obstáculos por duas pessoas.



Preste atenção particular em declínios e inclinações para prevenir:

- que a criança caia do carrinho
- que o equipamento vire
- que o carrinho se solte



Somente elevar o carrinho pelas partes firmes:

- tubo da base frontal acima das rodas frontais
- eixo frontal
- barra de condução



Caso tenha que estacionar numa descida, vire o carrinho para frente com os breques acionados e garanta que o assento esteja na posição vertical. Há o risco de que o carrinho possa virar para trás se o assento estiver numa posição de reclino.



Antes de sair do carrinho e antes de entrar, sempre travar as rodas.



Quando sua criança tentar alcançar qualquer objeto na frente, na lateral ou atrás do carrinho, certifique que ele/ela não se incline muito para fora do carrinho pois pode haver mudança no centro de gravidade e isto pode fazer com que o carrinho vire ou tombe.



O manuseio do carrinho é extremamente influenciado pela pressão dos pneus. Uma correta pressão dos pneus melhora consideravelmente a dirigibilidade. A pressão de ar deve ser ao menos 2 bar (200 kPa ou 29 PSI).



Por favor, cuidado com certas regulagens do descanso de pés que podem colidir com o giro das rodas.



Por favor mantenha os materiais de embalagem longe do alcance de criança. Os plásticos podem provocar perigo de sufocamento.



Nunca deixe sua criança desacompanhada no carrinho mesmo que esteja com cinto e com os breques acionados.



No escuro, o usuário deveria usar roupa com faixa refletiva para melhorar a visibilidade. Garanta que os refletores caso sejam instalados, que eles estejam em locais de fácil visibilidade.
Nós também recomendamos a instalação de iluminação ativa.



Antes do uso do carrinho, a capota e o assento devem ser fixados firmemente em seus locais.



Estabilidade estática está em 10,5° de inclinação.
Colocar bolsas pesadas ou outros pesos na barra de condução podem afetar a estabilidade negativamente.



Cuidado! Especialmente durante o ajuste do reclino, a função do reclino e da barra do descanso de pés podem levar um perigo para a crianças em prender o braço sobressalente ou pernas nas partes flexíveis do carrinho BINGO Evolution.



Não use o Descanso de pés como Apoio para entrar e sair do carrinho. Use o Descanso de pés com calçados somente.



O carrinho é projetado para levar somente 1 criança por vez.



Descarte de resíduos: O material de embalagem assim como metal, alumínio e plásticos podem ser reciclados. A reciclagem deve ser conduzida de acordo com as normas nacionais e legais.



O peso máximo que pode ser carregado na bolsa acessória são 3 kg (modelo "leve") ou até 8 kg (modelo "largo"). Bandejas não podem carregadas com objetos com peso maior do que 5 kg.



Cuidado!

Todas as almofadas são dificilmente inflamáveis e estão de acordo com a norma EN 1021 parte 1 (teste de cigarro) e parte 2 (teste de concordância). Mas isto não protege o usuário no assento de sofrer queimaduras em caso de descuido no manuseio de chama ou fogo.



Para armazenamento na posição dobrada, não forçar a base caso o kit de travamento de transporte esteja montado.



O peso máximo do **BINGO Evolution** é 60 kg.
O peso máximo do assento do **BINGO Evolution** é 50 kg.
O peso máximo do assento **BINGO Evolution Mini** é 25 kg.



Acessórios e outros itens colocados reduzem o peso proporcionalmente.



Nós recomendamos que, onde e quando for possível que se faça a locomoção do usuário no assento do veículo e o uso deste veículo com um sistema apropriado porque é a maneira mais segura de proteção em caso de acidente.

O seu carrinho **BINGO Evolution** foi testado com sucesso de acordo com a norma ANSI/RESNA WC/19 e a ISO 7176/19 (teste de colisão).

Ele é portanto, possível de se usar o carrinho **BINGO Evolution** como um assento dentro de um veículo com o nosso kit para travamento de transporte (item 3231-7300) num sistema limitado e apropriado para uso. O seu carrinho **BINGO Evolution** poderia ser usado como assento neste veículo também.

O carrinho é equipado com angulação do encosto e assento com ajuste de inclinação. Acione a alavanca do encosto das costas e encaixe na primeira posição do encosto. Usando o ajuste de inclinação do assento deve trazer o encosto para a posição mais alinhada (max.20°). Observar as especificações nos itens 5.9 e 5.17 neste manual do usuário.

Atenção!

Excesso de pontas de cintas dos acessórios podem prender o mecanismo de inclinação e evitar assim o correto funcionamento dos pinos de travamento.

Neste caso, o assento poderia cair da base do carrinho.

Reduzir o excedente de cintas dos acessórios para que eles não possam se prender. Checar puxando para frente firmemente para verificar se o assento está encaixado propriamente. Checar se os pinos de travamento estão completamente acionados. Empurre-os por completo se necessário.





A montagem do assento é permitida somente dentro a área do assento especificada. O fabricante desta nova combinação do produto precisa testar a estabilidade e a aderência da capacidade máxima antes da liberação.



Nunca pode ser excedida a profundidade máxima do assento (veja parágrafo 9).



Por favor leia para aquelas pessoas com deficiência visual este manual e materiais informativos – ou use assistentes eletrônicos. Por favor baixar ou ler todos os documentos do **BINGO Evolution** em nosso site www.hoggi.de. Adicionalmente, estão disponíveis vídeos e fotos dos produtos nas galerias na internet!



Quando você alterar um ajuste no **BINGO Evolution**, garanta que todos os parafusos foram reapertados com firmeza.



Verificar as condições do produto caso haja sinal de danos na embalagem.



Cuidado com altas temperaturas. O carrinho pode aquecer significativamente quando exposto ao sol ou sauna. Em frio extremo, há um risco de hipotermia. Para aquelas pessoas com insensibilidade na pele (por exemplo, pessoas que não percebem o aumento de temperatura) e / ou com ferimento na pele, cuidado com as partes de metal para não exporem à altas temperaturas. Nestes casos, é fundamental o uso de vestimentas apropriadas para proteção da pele.



A almofada do assento **HOGGI** (Trevira CS) e do assento contornado (Trevira CS) como também, o nylon **HOGGI** do encosto de costas e a capa do assento são resistentes à chama referente à norma EN 1021-1 e EN 1021-2. Quando usados com outras almofadas de assento e encosto não fornecidos pela **HOGGI** ou usados em adição com as almofadas, o efeito contra fogo não é garantido.



Sempre verifique que o acionador de soltura rápido nas rodas traseiras esteja funcionando corretamente.



4 Entrega e preparação para uso

Seu carrinho **BINGO Evolution** normalmente é entregue montado completamente. A caixa entregue mede 880 mm (L) x 700 mm (comprimento) x 400 - 450 (altura).

Por favor verifique as condições do produto se a caixa apresentar sinal de dano. Por favor remover a trava de transporte e a caixa cuidadosamente.



A caixa original contém as seguintes partes:

- Base, dobrada.
- Unidade de assento e encosto, dobrados.
- Almofadas do assento, encosto, quadril e lateral.
- Acessórios como pedido (estes acessórios devem ser montados no carrinho pelo revendedor autorizado).
- Instruções e lista de ferramentas necessárias.



Para abrir o BINGO Evolution por favor proceda da seguinte maneira:

- Soltar a trava de segurança localizada no lado esquerdo da base (ver figura).
- Usar a pega da barra de condução para levantar o carrinho e abri-lo até que as rodas estejam na posição correta.
- Pressionar a barra de condução para trás até ouvir o engate da trava.
- Verificar o engate da trava e encaixá-lo caso seja necessário.



- Pressionar para baixo a trava de soltura das rodas com seu polegar conforme mostrado e colocar a roda traseira no eixo traseiro.
- Garantir que as rodas estejam fixas com segurança na ponta do eixo puxando pela direção contrária.
- Fazer o mesmo no lado oposto.



- Cuidadosamente cortar ambas travas de transporte (cabos) do assento montado com uma tesoura ou estilete (figura ao lado).
- Puxar o encosto até uma posição vertical.



- Cuidadosamente cortar as travas de transporte (cabos) do freio do cuidador.



- Levantar a alavanca de soltura do encosto das costas e deixar encaixado o encosto na primeira posição.



- A figura ou a marca mostra o encosto travado no primeiro estágio da posição angular.



BINGO Evolution Mini:

- Puxar a trava de soltura na barra das costas como mostrado e permitir que o encosto engate na primeira posição (figura detalhada).



- A figura ou a marca mostra o encosto travado na primeira posição angular.



- A figura mostra o **BINGO Evolution** com o encosto e a função de reclino na primeira posição.



- Após acionar a alavanca, o ângulo do assento pode ser ajustado.



BINGO Evolution Mini:

- Após pressionar a alavanca com o dedo, você poderá ajustar o ângulo da unidade do assento.



Caso seu **BINGO Evolution** venha equipado com suporte do descanso de pés com ângulo ajustável, ele pode estar numa posição dobrada devido ao transporte.

- Movimentar o suporte do descanso de pés na posição requerida e apertar firmemente com a alavanca de braçadeira.



Caso seu **BINGO Evolution** venha equipado com suporte do descanso de pés com 90°, ele pode estar numa posição dobrada devido ao transporte.

- Movimentar o descanso de pés para baixo, puxar o pino de travamento e ouvir o som do engate.
- Checar com um empurrão mais forte no suporte de descanso de pés se o pino de travamento está no local seguramente.



Caso seu **BINGO Evolution** esteja equipado com o **suporte de coxas** por favor proceda da seguinte maneira:

- Colocar o suporte de coxas na posição desejada sobre a placa do assento.
- Inserir os dois parafusos guias de cima como mostrado.



- Fixar ambos parafusos guias com as abraçadeiras na parte inferior do painel do assento como mostrado.



- Prender ambas conexões dos parafusos com uma porca Biloc como mostrado.
- Fazer o mesmo para o lado oposto.

Se o seu carrinho vier equipado com o suporte de quadril almofadado, por favor proceda da mesma maneira.



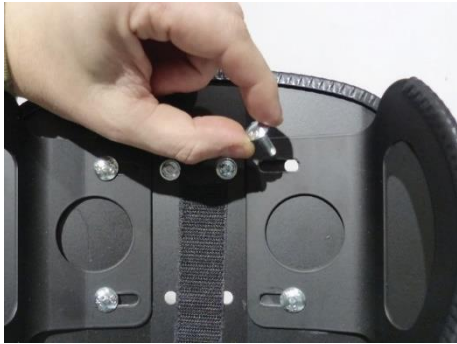
BINGO Evolution Mini:

- Colocar o suporte de quadril (esquerda) sobre o suporte (esquerda) como mostrado.
- Fazer o mesmo para o outro lado.



BINGO Evolution Mini:

- A figura mostra o suporte de quadril do lado esquerdo.



Caso seu **BINGO Evolution** venha configurado com o Descanso de cabeça (versão baixa), proceda da seguinte maneira:

- Posicionar o descanso de cabeça na posição requerida do topo da placa do descanso.
- Inserir os dois parafusos guias pela frente como mostrado.



- Fixar ambos parafusos guias com as porcas serrilhadas nas costas da placa do encosto como mostrado.



- Prender ambas conexões dos parafusos com a porca Biloc como mostrado.
- Proceder da mesma forma com o outro lado.

Caso seu **BINGO Evolution** venha equipado com o Descanso de cabeça (versão alta) por favor, proceder da mesma forma.



Os suportes laterais podem virem soltos para minimizar o tamanho da caixa no transporte.

- Conectar os suportes laterais no tubo do encosto como mostrado.

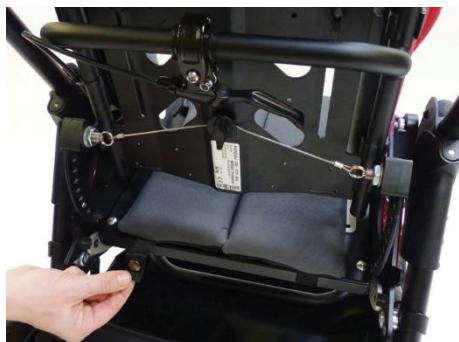


- A figura mostra o **BINGO Evolution** com o suporte lateral esquerdo conectado.



Nós recomendamos ajustar o assento na posição requerida antes de colocar as almofadas. (Reclino do encosto e do assento – veja capítulo 5).

- Colocar a almofada do assento no painel do assento e fixar com o fecho abaixo da borda da frente do assento como mostrado.



- Prender também a almofada do assento com os fechos no painel do assento na borda de trás como mostrado.



- Puxar a almofada do suporte de coxa como mostrado, começando pela frente e assim, a almofada lateral aponta para o lado interior e fixar lá com o fixador de Velcro.



- A figura mostra o **BINGO Evolution** com o suporte de coxa do lado esquerdo com a almofada.



- Puxar a almofada do quadril como mostrado. Começar pela frente e fixar os fixadores de Velcro por dentro do suporte de quadril e juntar a fita de laço.



- A figura mostra o **BINGO Evolution Mini** colocado com o suporte de quadril e inclusive com a almofada.



- Puxar a almofada do Descanso de cabeça (versão baixa) começando pela parte inferior como mostrado, depois a almofada lateral aponta para o lado interior e fechar o zíper.



- A ilustração mostra o carrinho com a almofada do Descanso de cabeça colocada inclusive com a almofada.



- Puxar a almofada do suporte lateral no suporte, deixando o lado almofadado apontado para o interior e fixá-lo com os fixadores de Velcro.



- A figura mostra o **BINGO Evolution** com o suporte lateral inserido.



BINGO Evolution Mini:

- Para uma colocação fácil, abrir o zíper da almofada e separar o esquerdo do direito.
- Inserir o laço por dentro da abertura frontal e trazer para frente.
- Proceder da mesma maneira com o outro lado.



BINGO Evolution Mini:

- Depois de ajustado, coloque a almofada sobre o lado almofadado e conecte ambas metades e feche o zíper.



BINGO Evolution Mini:

- A figura mostra a almofada do assento colocada.



Caso seu **BINGO Evolution** seja fornecido com a capota, nós recomendamos verificar o capítulo 6.24.

- Ficando em pé atrás ou ao lado do carrinho. Puxar a almofada do encosto com a capa sobre o suporte e fixá-la no topo com os fixadores de Velcro.
- Inserir a parte de baixo da almofada do encosto entre o encosto e o assento.



- Direcionar os fixadores de Velcro através do orifício maior como mostrado e fixá-lo.



- A figura mostra a almofada do encosto fixada (visão traseira).



Para dobrar o carrinho BINGO Evolution proceder conforme a seguir:

- Antes de dobrá-lo, segure sempre o BINGO Evolution com o breque do cuidador.

Nós sugerimos para se atingir a melhor compactação:

- trazer o ângulo do assento na posição 0° (veja 5.17)
- fechar ou tirar os suportes laterais (veja 5.6)
- tirar os suportes de quadril - opcional (veja 5.5)



- Elevar para cima o suporte do Descanso de pés (veja 5.10 ou 5.11) e elevar o descanso de pés (veja 5.13).
- Ficar atrás da barra de condução. Puxar ambos protetores de fechamento e empurrar a barra de condução para frente.
- Após acionar ambos protetores de fechamento, envolver para cima da barra de condução. Fechar a barra para frente e manter presa durante o processo de fechamento até o **BINGO Evolution** ficar fechado no chão.
- Fechar o encosto como mostrado (veja 5.9).



- Antes de fechar o **BINGO Evolution Mini**, recomendamos fechar o encosto para trás para proteger a almofada.



5 Possibilidades de ajustes e adaptações

5.1 Trava de rodas

- Para acionar a trava de rodas, pisar na alavanca para baixo e rolar o carrinho levemente para frente ou para trás, para que o pino de trava seja acionado no disco do breque.



- Para soltar a trava de rodas, puxar a alavanca para cima com o dedo do pé.



5.2 Ajuste de altura da barra de condução

A articulação da catraca permite o ajuste da barra de condução na altura conveniente. Para acionar a catraca, apertar os botões por fora da barra de condução.



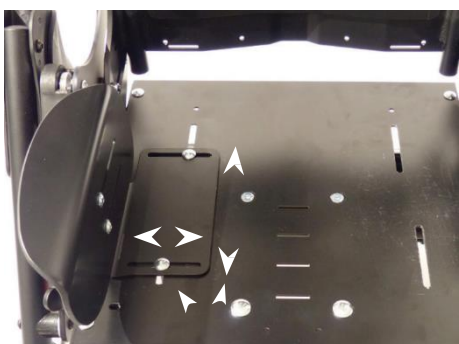
5.3 Profundidade e largura do assento

Após soltar e remover as conexões dos parafusos marcadas (dos dois lados) é possível deslizar a placa do assento. Para uma maior estabilidade, as conexões dos parafusos devem ter uma distância ampla entre elas.



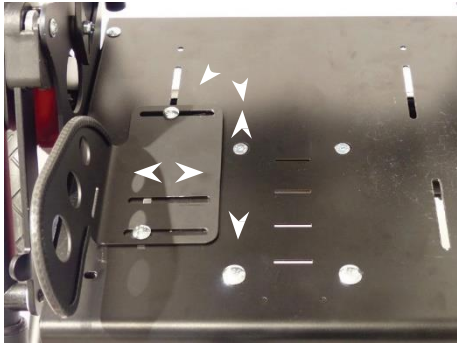
Sempre que você alterar qualquer ajuste, garanta que todo parafuso soltado fora apertado firmemente.

Depois de soltar as porcas debaixo do assento, é possível ajustar a largura do assento continuamente alternando o deslizamento do suporte de quadril com o suporte de coxa.



Sempre que você alterar qualquer ajuste, garanta que todo parafuso soltado fora apertado firmemente.

As flechas na ilustração mostram as possibilidades de ajuste do suporte de quadril. Estes ajustes são em largura, profundidade e ângulo.



Sempre que você alterar qualquer ajuste, garanta que todo parafuso soltado fora apertado firmemente.

As flechas na ilustração mostram as possibilidades de ajuste do suporte de coxa. Estes ajustes são em largura, profundidade e ângulo.



As flechas na figura mostram no lado esquerdo, as possibilidades de ajustes do Descanso de cabeça (versão baixa) e no lado direito, as possibilidades de ajustes do descanso de cabeça (versão alta). Estes ajustes são em largura e angulação.



Sempre que você alterar qualquer ajuste, garanta que todo parafuso soltado fora apertado firmemente.

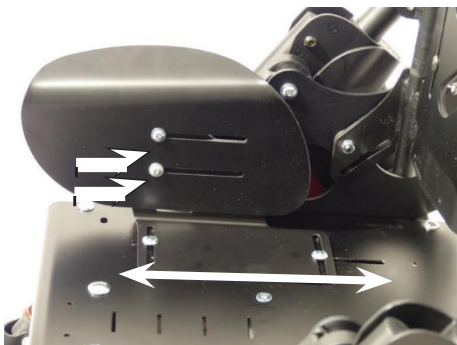


5.4 Retentor para acessórios

Para fixar a pega almofadada ou fixar a bandeja.

O retentor para acessórios pode ser montado em diferentes profundidades para organizar a distância entre a criança e a pega respectivamente das variações da bandeja.

É possível para que o revendedor faça a modificação do **BINGO Evolution** nas diferentes posições de profundidade.



5.5 Suporte de quadril

Após soltar as porcas debaixo do assento, o suporte de quadril pode ser ajustado de acordo com a variação da profundidade continuamente. Após soltar os parafusos marcados é possível ajustá-los também no suporte.

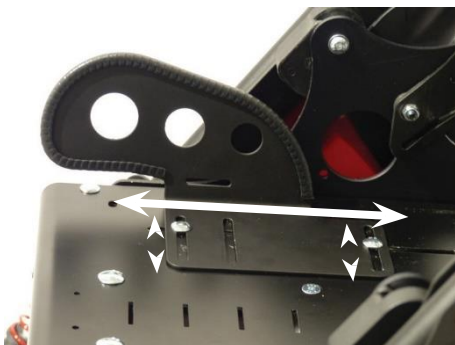


Sempre que você alterar qualquer ajuste, garanta que todo parafuso soltado fora apertado firmemente.



5.6 Suporte lateral

- O suporte lateral pode ser retirado para o transporte.
- A remoção do suporte lateral do BINGO Evolution Mini não é possível.



5.7 Suporte de coxa

Após soltar as porcas debaixo do assento, é possível ajustar o suporte de coxa em profundidade, largura e ângulo continuamente.

Veja “5.3 Profundidade e largura do assento”.



5.8 Altura do encosto

- Soltar as porcas do encosto e as capas das porcas em cima e ajustar a altura de acordo com a necessidade.
- Apertar firmemente os parafusos que foram soltos.



Sempre que você alterar qualquer ajuste, garanta que todo parafuso solto fora apertado firmemente.

- Para ajustar a cinta do encosto do **BINGO Evolution Mini**, primeiramente abrir o zíper atrás.



BINGO Evolution Mini:

- Soltar as três conexões atrás e então, ajustar a altura do encosto como desejado.
- Fechar o zíper novamente depois disso.



5.9 Reclino

- Ficar atrás do assento primeiramente e acionar a trava das rodas do **BINGO Evolution**. Segurar o encosto com uma das mãos antes de acionar a alavanca com o dedo da outra mão.
- Ajustar o encosto até a posição desejada.



- Ficar atrás do assento primeiramente e acionar a trava das rodas do **BINGO Evolution Mini**. Segurar a pega com uma mão e lentamente puxar a cinta de soltura para cima com a mesma mão.
- Ajustar o encosto até a posição desejada.



5.10 Suporte de Descanso de pés com ângulo ajustável

- Acionar as travas de rodas do **BINGO Evolution** e posicionar-se em frente ao assento. Segurar o Descanso de pés e a montagem do angulador de tornozelo com uma mão antes de soltar a alavanca com o dedo da outra mão. Posicionar o descanso de pés na posição desejada e apertar a trava firmemente novamente.



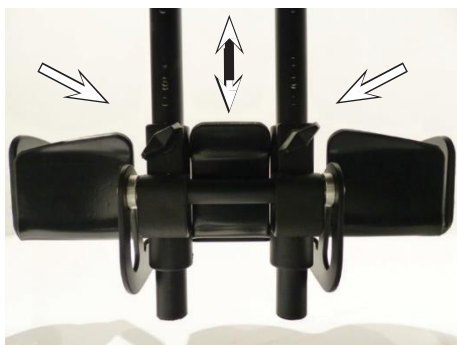
- Acionar as travas de rodas do **BINGO Evolution Mini** e posicionar-se em frente ao assento. Segurar o Descanso de pés e a montagem do angulador de tornozelo com uma mão antes de soltar a alavanca com o dedo da outra mão. Posicionar o descanso de pés na posição desejada e apertar a trava firmemente novamente.



5.11 Suporte de Descanso de pés com 90°

Caso seu **BINGO Evolution** seja fornecido com o Descanso de pés de 90°, será necessário dobrar o **BINGO Evolution** para cima (para atingir o máximo de compactação do tamanho fechado).

- Puxar o pino como mostrado, erguer o Descanso de pés e elevar o suporte do descanso até o topo.

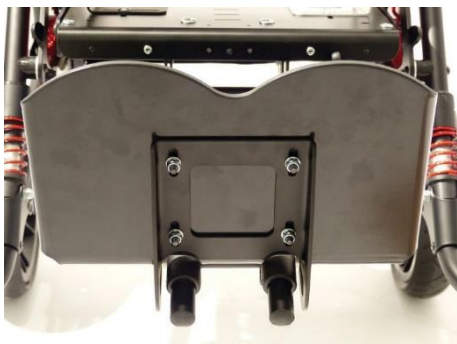


5.12 Comprimento da canela

- Acionar as travas de rodas e posicionar-se de frente com assento. Segurar o Descanso de pés com uma mão antes de soltar as porcas com a outra mão. Deslizar o Descanso de pés até a posição desejada e apertar as porcas firmemente novamente.



Sempre que você alterar qualquer ajuste, garanta que todo parafuso soltado fora apertado firmemente.



5.13 Ângulação do Descanso de pés

O Descanso de pés pode ser levantado para soltá-lo facilmente para o transporte.

- Depois de soltar os 4 parafusos debaixo do Descanso de pés, ele pode ser deslizado pelo suporte.



- Isto altera a posição do Descanso de pés e conseqüentemente, altera também o ângulo.
- O ângulo do descanso de pés pode ser ajustado aproximadamente de 80° até 100°.



Sempre que você alterar qualquer ajuste, garanta que todo parafuso soltado fora apertado firmemente.



5.14 Trava do Descanso de pés (acessório)

Puxando o anel de soltura, o Descanso de pés pode ser erguido para cima. Quando o Descanso de pés é puxado para baixo, ele será travado na posição automaticamente.



Sempre que você alterar qualquer ajuste, garanta que todo parafuso soltado fora apertado firmemente.



5.15 Retirando e colocando a unidade do assento

Para transportar o **BINGO Evolution** num veículo ou dividir o peso em duas partes, é muito simples retirar o assento da base. Isto é valioso também se você quiser o assento do **BINGO** colocado com uma base de mobilidade interna.

- Antes de retirar ou colocar a unidade de assento, sempre acionar as travas de rodas.
- Assegurar que o encosto esteja na posição de 90°.



Desmontagem

- Ficar ao lado do carrinho.
- Incliná-lo até a parada.



- Verificar se o botão de trava Vermelho está totalmente visível na abertura do botão de soltura (no painel lateral).
- Pressionar e segurar o botão de soltura.

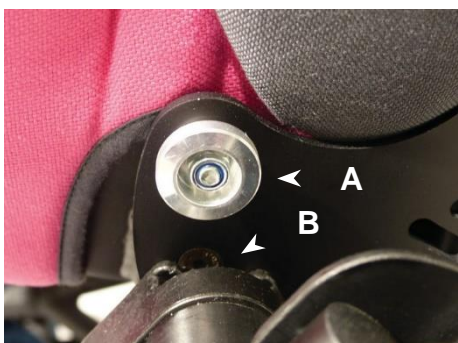


- Puxar a pega de acionamento da função de reclino e oscilar a unidade do assento até que o botão de travamento junte a placa do suporte do assento.
- Pegar o assento adicionalmente com o suporte de Descanso de pés e levantar o assento.



Montagem

- Pegar o assento pelo encosto e o suporte do Descanso de pés.
- Encaixar o assento numa posição verticalmente com o chão.



- Colocar o assento na base e garantir que a guia do eixo (A) deslize até o (reclino) suporte (B) dos dois lados.



- Oscilar o assento até que ouça os pinos se encaixarem no (reclino) da base (posição de 45°).
- Ajustar o assento e reclinar até a posição desejada.



Atenção! Excesso das cintas dos acessórios podem vir a se prenderem no mecanismo de reclino e podem assim, evitar o acionamento dos pinos. Neste caso, o assento pode vir a desencaixar da base. Reduza estes excessos das cintas dos acessórios, evitando que se prendam. Verificar o assento com um puxão para frente se ele está devidamente engatado. Verificar se os pinos de travamento estão completamente acionados. Empurrá-los completamente caso necessário.

5.16 Uso do assento na direção inversa

O assento também pode ser usado na direção inversa do passeio. Entretanto, esta função não é possível para o tamanho 2XL.

5.17 Função reclino

O assento **BINGO Evolution** pode ser reclinado até 45°.

- Acionar as travas de rodas e ficar ao lado do carrinho.
- Segurar o assento com uma mão pelo encosto e liberar a trava de reclino evitando uma rigidez na alavanca de soltura.



- Esta figura mostra o reclino no **BINGO Evolution Mini**.
- Puxar a alça até que os parafusos de trava liberem a função do reclino e ajustar o assento na posição desejada.
- Soltar a alça e mover o assento até que seja ouvido o acionamento dos parafusos de trava e a função do reclino esteja travada com segurança.



Cuidado! Verificar com um empurrão mais forte no assento se os pinos de trava estão presos com segurança.





5.18 Desmontagem das rodas através do botão de soltura

As rodas traseiras da base e as rodas frontais podem ser removidas com os acionadores rápidos. Assim, um menor tamanho no fechamento pode ser alcançado.



- Para desmontar, apertar a mola para frente do acionador de soltura no meio da roda e puxar a roda do eixo.



5.19 ASS Sistema de suspensão adaptável

O **BINGO Evolution** pode ser fornecido com um sistema de suspensão ajustável (4 passos) e adaptável (ASS).

Diferentes amortecedores estão disponíveis:

- conjunto de molas do **BINGO Evolution Mini** até 15 kg
- conjunto de molas para capacidade até 25 kg
- conjunto de molas para capacidade acima de 25 kg

A escala na base da suspensão serve como um guia. Os números visíveis na parte externa representam a escala de níveis.



5.20 Rodas de ar

O seu carrinho pode vir equipado com rodas de ar. A válvula de carro permite a checagem e calibração do ar em qualquer posto de gasolina. Notar a pressão indicada no pneu.

6 Acessórios

Todos acessórios que não forem instalados pelo fabricante devem ser instalados por técnicos treinados.

As notas a seguir de instalação são para sua informação, mas devem ser realizadas por técnicos especializados.



As cintas dos acessórios são geralmente grandes para acomodar qualquer necessidade.

Excesso de cinta dos acessórios podem ficar presas entre as duas partes na montagem na interface do assento e interferir no acionamento total do pino de trava. Neste caso, o assento pode vir a se soltar da base e cair. Reduza os excessos de cintas dos acessórios para que não se prendam. Para prevenir que as pontas se desfiem, elas podem ser derretidas juntamente com uma chama. (exemplo isqueiro de cigarro)



6.1 Direcionador de trava de rodas giratórias

O direcionador de travas é montado pelo fabricante ou pelo revendedor autorizado.

- Para travar o direcionador, girar o pino de travamento em 90° e deixar ele encontrar o orifício designado no garfo da roda.
- Para abrir o direcionador, puxar o pino de trava, girar em 90° até que ele saia da posição de acionamento.



- Após soltar o parafuso de fixação, a posição pode ser ajustada com o direcionador de trava.



6.2 Acessório mochila leve

O **BINGO Evolution** pode ser fornecido com um cesto de compras (mochila leve) o qual é fechado juntamente com o carrinho e sua capacidade de armazenamento é de 3 kg máximo



O máximo de peso que pode ser carregado neste "modelo leve" é 3 kg.



- A mochila é prendida com fixador em Velcro para fixá-la na base.



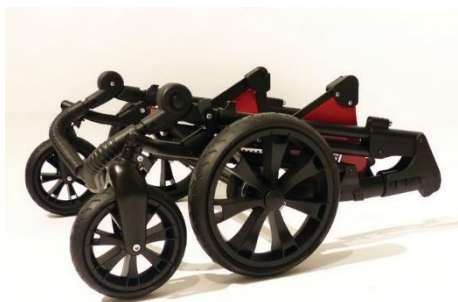
- Fixar a alça de Velcro na frente da base como mostrado.
- Proceder da mesma maneira com o outro lado.



- Fixar a alça de Velcro na traseira da base como mostrado.
- Proceder da mesma maneira com o outro lado.



- A “mochila leve” pode ser usada se o assento estiver montado na direção normal de locomoção como também, na posição inversa da locomoção.



- A figura mostra o **BINGO Evolution** fechado (aqui sem o assento) com o acessório “mochila leve” fechada.



6.3 Acessório mochila larga

O **BINGO Evolution** pode ser fornecido com um acessório cesto de compras ou mochila a qual pode ser fechada completamente com o carrinho e sua capacidade de armazenamento máxima é de 8 kg.



O máximo de peso de carregamento do acessório mochila é de 8 kg.



- A mochila larga é um acessório que oferece um amplo espaço de armazenamento.



- A mochila é presa em cada lado da base com um retentor pela cinta da mochila e com duas cintas com rebites e uma anel chave.



- O revendedor poderá fazer a mudança da mochila leve para a mochila larga caso seja requerido.



6.4 Almofada do Descanso de cabeça

As almofadas do Descanso de cabeça são montadas com parafusos e porcas serrilhadas no encosto.

- Para uma montagem rápida e ajustes, abrir o zíper da capa da almofada atrás do encosto e virar a almofada da traseira da cabeça para trás.



- Para um ajuste mais firme na largura do Descanso de cabeça, as espumas das almofadas estão coladas na esquerda e/ou direita do suporte do descanso de cabeça.



- Colocar a capa.
- Após soltar as porcas serrilhadas, as almofadas do Descanso de cabeça podem ser movidas para dentro ou fora para um ajuste na largura mais preciso.



- O ajuste de altura é realizado pelo ajuste na inserção traseira.



6.5 Almofada do Descanso de cabeça (versão baixa)

As almofadas do descanso de cabeça (versão baixa) são montadas identicamente às almofadas do descanso de cabeça. Veja item 6.4 Almofadas do Descanso de cabeça.

- Para montagem fácil e ajuste, abrir o zíper e retirar a almofada do Descanso de cabeça como mostrado.



- Colocar a capa.
- Fechar o zíper como mostrado.



- A figura mostra o Descanso de cabeça montado (versão baixa) incluindo as almofadas.

6.6 Suporte do Descanso de cabeça universal (em conjunto com Descanso de cabeça até a altura do ombro somente)

O suporte de cabeça universal é montado na placa do descanso de cabeça. Após soltar a alavanca de ajuste é possível ajustar a altura da posição do descanso de cabeça.



6.7 Descanso de cabeça com almofada occipital (em conjunto com articulação universal)

Após soltar a contra porca da articulação universal é possível ajustar o descanso de cabeça em três dimensões.

Após soltar a porca superior é possível ajustar o Descanso de cabeça pelo orifício longo na profundidade.

Após soltar as duas contra porcas é possível ajustar o Descanso de cabeça pela trava. O preenchimento dentro da almofada pode ser ajustado de acordo com a forma da cabeça. A capa pode ser removida para limpeza.



A ilustração mostra o Descanso de cabeça com a almofada occipital.



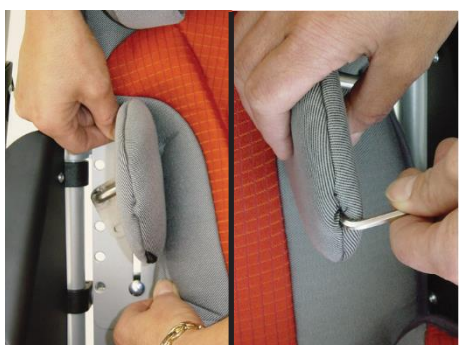
6.8 Suporte de tronco

As almofadas do tronco podem ser montadas com a almofada do encosto removida. A almofada do tronco é posicionada como mostra a figura ao lado e o parafuso é encaixado através do orifício maior na placa do encosto. A guia da almofada triangular é encaixada no encosto lateral.

A estampa da almofada guia deve ser posicionada dentro no orifício maior. Ao menos uma anilha e uma contra porca deve ser apertada firmemente. Após soltar as contra porcas será possível fazer o ajuste na almofada do tronco sem frestas relacionadas com a altura. Torcendo da posição horizontal para a posição ereta é possível ajustar a largura das almofadas de cada lado.



- Após apertar os parafusos, a almofada do encosto é encaixada debaixo da almofada do tronco.



- O ângulo da almofada do tronco é fixado pelo aperto da abraçadeira do parafuso debaixo da capa da almofada do tronco.



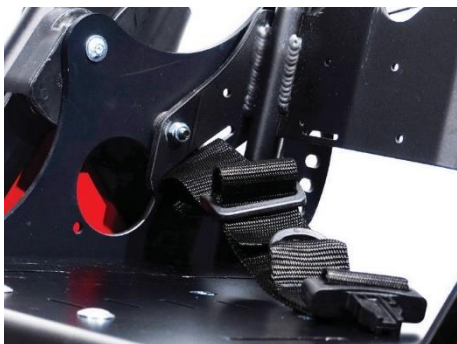
Sempre que você alterar qualquer ajuste, garanta que todo parafuso soltado fora apertado firmemente.



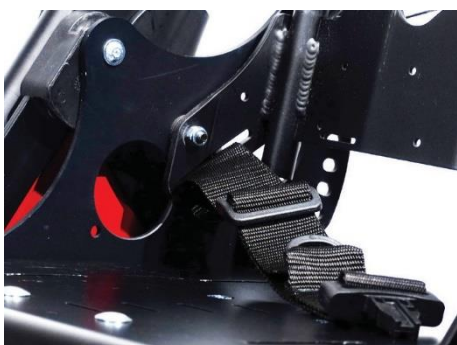
6.9 Cinto pélvico

Remover o assento e a almofada do encosto. Soltar o cinto e as cintas guias como mostrado.

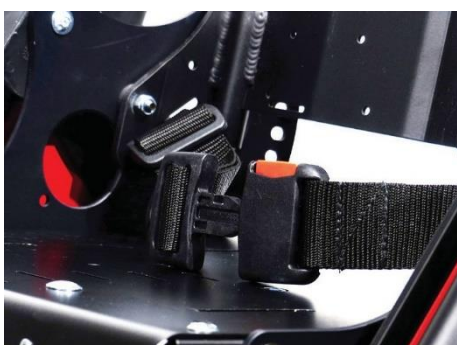
O comprimento das pontas do cinto determina o comprimento completo do cinto.



- Depois passar o cinto através da fivela como mostrado.

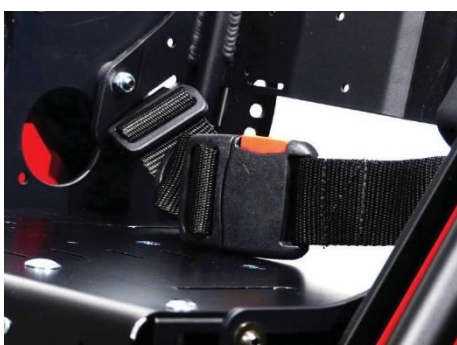


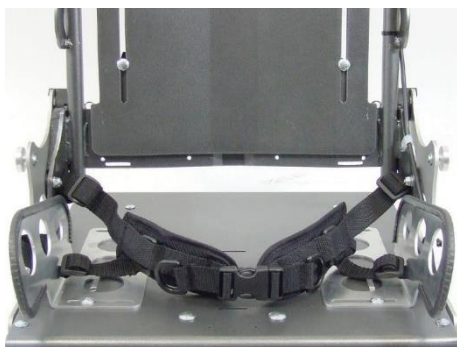
- A figura mostra o cinto fixado.
- Realizar da mesma maneira para o outro lado.
- Depois, conectar ambas as pontas juntas e fechar a cinta.



- Abrir o cinto apertando a chave vermelha na fivela.

O cinto pode ser ajustado puxando a ponta depois da fivela (ajuste mais preciso).





6.10 Cinto de 4 pontos

A montagem deve ser realizada por técnicos treinados.

Apertando o botão no final, o cinto abre.

Na fivela, o cinto pode ser reajustado alargando a ponta conforme necessário (ajuste mais preciso).

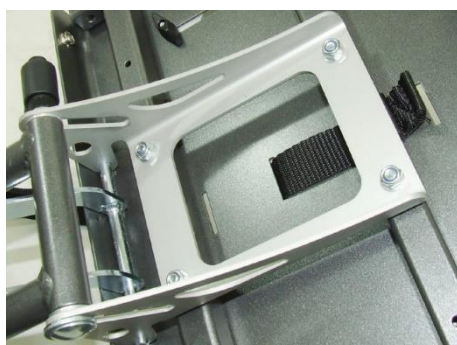


- Primeiramente, a almofada do assento deve ser removida. Depois, guiar os passantes de tensionamento do cinto como mostrado através dos orifícios longos do suporte de coxa.



- Depois, passar as pontas do cinto pelo passante de tensionamento como mostrado.

Os pontos do cinto e os passantes de tensionamento do cinto de 4 pontos são montados e pré-ajustados (comprimento) como descrito no item 6.9 Cinto Pélvico.



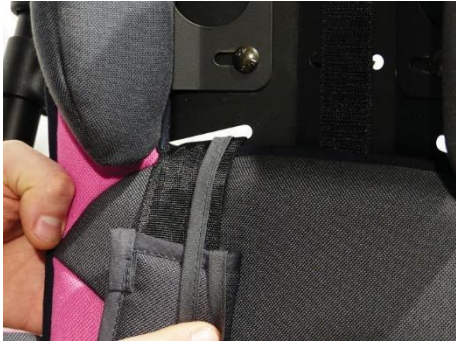
6.11 Cinto de 5 pontos

O cinto de 5 pontos deve ser instalado pelo revendedor autorizado ou técnicos treinados. Retirar a almofada do assento primeiramente e virar o assento.

Na placa do assento há orifícios maiores. Escolher após ajustar a profundidade do assento um orifício maior para guiar o cinto. A posição deve estar perto do corpo, mas não debaixo do quadril.



- Remover a trava do cinto e o passante primeiramente.
- Direcionar a ponta do cinto através da placa do assento e do tubo da base até que o encaixe esteja na superfície através do orifício maior escolhido.
- Colocar a almofada do assento e guiar o cinto para frente através das aberturas na almofada.
- Juntar as alças da fivela conforme descrito no item 6.9 Cinto Pélvico.



- Remover as fivelas das alças.
- Conduzir as alças do ombro juntamente com as almofadas através dos orifícios largos demarcados no encosto.



As alças do ombro estão juntas nos orifícios longos na base do encosto. Colocar as fivelas nas alças como mostrado no capítulo 6.9.

- Apertar as alças da almofada juntas.



- As alças do ombro devem ser ajustadas de uma forma que o comprimento do fixador permaneça na almofada do ombro.
- Montar as pontas do cinto de 5 pontos como descrito no 6.9 Cinto Pélvico e pré ajustá-los aproximadamente.



Para retirar o cinto de 5 pontos, proceder da seguinte maneira:

- Apertar o botão Vermelho da fivela.
- Apertar a chave de ajuste de comprimento e puxar a cinta até 5 cm aproximadamente restante.
- Fazer um laço grande que permita que o braço da criança saia do cinto facilmente.
- Retire a criança do assento.



Para colocar o cinto do ombro:

- Colocar a criança no assento.
- Colocar o cotovelo da criança por um laço do ombro primeiro e depois, o antebraço e a mão.
- Proceder da mesma forma com o outro braço.
- Colocar uma parte de cada vez da fivela.
- Apertar as cintas do ombro e do colo puxando as pontas para fora do regulador de comprimento.



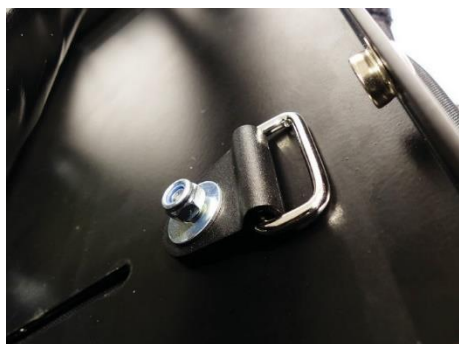
6.12 Cinta dos pés

Passar a cinta dos pés de forma cruzada pelo anel D sobre o pé da criança. O salto do calcanhar deve ficar contra a placa do calcanhar no descanso de pés. Colocar a fivela sempre para fora. Puxar a ponta livre para apertar a cinta dos pés. Apertar a trava da fivela para abri-la.



6.13 Cinta de tornozelo

As cintas de tornozelo permitem uma fixação confortável das articulações do pé. Elas são fixadas na base da placa dos pés. O tornozelo deve ser colocado contra a placa do tornozelo no descanso de pés. Cintas de Velcro são usadas para fechar as cintas do tornozelo e ajuste no comprimento. Colocar as fivelas sempre para fora.



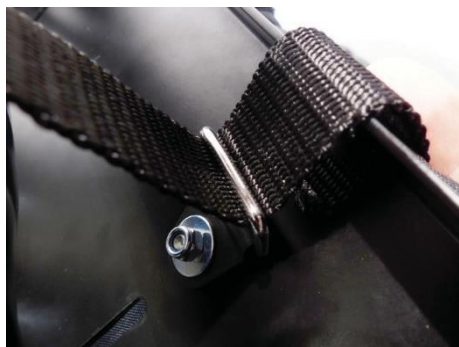
6.14 Cinta para virilha

Nós recomendamos que você tire o assento da base para montar a cinta para virilha. Remover também a almofada do assento.

Posicionar a fivela na parte lateral de baixo da placa do assento e inserir o parafuso do topo lateral do painel do assento até o furo na parte traseira. Inserir o anel e a porca Biloc. Proceder da mesma maneira para o outro lado.



- Fixar a almofada do assento.



- Direcionar as cintas como mostrado.



- Inserir a fivela e apertá-la. Fazer da mesma maneira com o outro lado.



- A figura mostra a abraçadeira fixada da cinta de virilha.



- Guiar a cinta para fora através do orifício grande na lateral da placa.



- Entrelaçar a ponta excedente da cinta com um laço e apertá-la.



- Passar a ponta pelo encaixe como mostrado e cruzá-los.



Atenção!

Excesso de ponta de cintas dos acessórios podem prender no mecanismo de reclino e podem evitar o engate dos pinos de travamento. Neste caso, o assento pode soltar da base. Reduzir o excesso de cinta dos acessórios para evitar que se prendam.

Para colocar a cinta para virilha, proceder como descrito:



- Colocar a criança no assento sobre a cinta para virilha.
- As cintas para virilhas são passadas por entre as pernas e sobre as virilhas, com a parte do cinto com a fivela junto e alinhada com a estrutura da pélvis.
- Inserir a parte do macho do botão de soltura localizado nas presilhas de tensionamento dentro da fivela do cinto da virilha.
- Ajustar o cinto para virilha puxando a parte livre da ponta da cinta que está fora da fivela.
- Para abrir o botão de soltura rápido, pressionar o botão chave da fivela.



6.15 Jaqueta fixa

Para colocar as cintas de fixação da jaqueta, rebitar (de dentro para fora) as 6 fivelas de trava de fora da placa do encosto.

Passar a alça dos ombros pela fixação da jaqueta através das aberturas do ombro na parte de trás. O centro das “Cintas das axilas” devem ser alinhados pela altura apropriada entre o tubo do encosto da base e a placa do encosto. Passar a cinta menor pela abertura na parte inferior da base do encosto (veja também 6.9 Cinto Pélvico) para trás.



Passar todas as cintas pela fivela de trava aberta e fechar na posição pela abraçadeira articulada.



Atenção!

Excesso de ponta de cinta dos acessórios podem prender no mecanismo de reclino e podem evitar o engate dos pinos de travamento. Neste caso, o assento pode soltar da base. Reduzir o excesso de cinta dos acessórios para evitar que se prendam.



Abertura da jaqueta fixa:

- Abrir o botão de soltura rápido na parte do ombro da jaqueta.
- Puxar o zíper para baixo e abrir a jaqueta.
 - Retirar a criança para fora do assento.

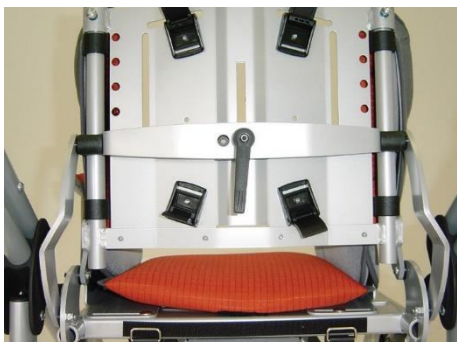


Fechamento da jaqueta fixa:

- Colocar a criança no assento.
- Fechar o zíper.
- Encaixar em conjunto os fixadores nos ombros.



- Reajustar as fivelas se necessário.



6.16 Colete

Para colocar o colete, rebitar (de dentro para fora) as quatro fivelas de travas na parte externa da placa do encosto. Direcionar as cintas dos ombros do colete para trás das aberturas estabelecidas. Passar a parte inferior da cinta pela abertura na parte inferior da base do encosto (veja 6.9 Cinto Pélvico) por trás. Enfiar todas as cintas pela fivela de trava aberta e fechar na posição pela fivela articulada.



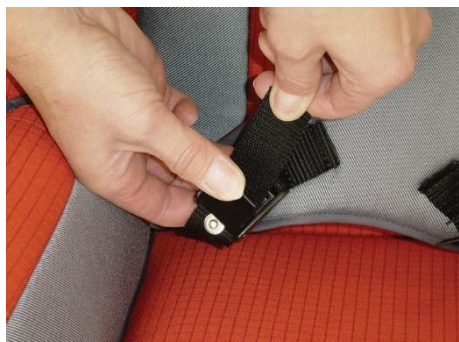
Atenção!

Excesso de ponta de cinta dos acessórios podem prender no mecanismo de reclino e podem evitar o engate dos pinos de travamento. Neste caso, o assento pode soltar da base. Reduzir o excesso de cinta dos acessórios para evitar que se prendam.

Para colocar o colete:

- Antes de colocar a criança no assento, soltar as quatro fivelas de travas na placa do encosto.
- Puxar o colete e a almofada do ombro levemente para frente, abrir a fivela articulada até a parte inferior da almofada e puxar as cintas para fora.
- Colocar as cintas ao lado do assento.
- Colocar a sua criança no assento.
- Puxar o colete e a almofada do ombro por cima da cabeça até o tronco.
- Em seguida, passar as cintas pela parte inferior das fivelas de travas pelo caminho do rebite de anteparo e fechar as fivelas.
- Depois, apertar a cinta inferior por trás.

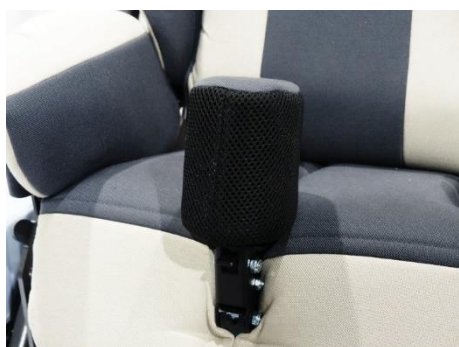




- Tenha certeza de que as almofadas do tronco e ombro estejam simetricamente posicionadas na pélvis e fechar as fivelas da cinta inferior.
- Ajuste a parte superior de sua criança na posição vertical contra o encosto.
- Finalmente, apertar as cintas superiores atrás do assento e fechar a fivela das cintas superiores.

O encaixe e a posição do colete estão corretos quando as cintas não estão tocando a criança e quando a borda frisada do colete não está em contato com a ranhura da guia da cinta.

Os cintos fornecem o melhor suporte de posicionamento quando a ranhura da guia da cinta está aproximadamente de 2-3 cm acima do ombro da criança.



6.17 Abdutor fixo / swing away (removível)

O **BINGO Evolution** pode ser fornecido com um abdutor fixo ou um swing away (removível).

Você pode mover o abdutor swing away para facilitar a entrada no carrinho.



Para o swing away:

- Posicionar-se de frente com o **BINGO Evolution** e pressionar com uma mão a braçadeira da trava como mostrado e balançar o abdutor com a outra mão para baixo.



A figura mostra o bloco do abdutor swing away.



Para remover:

- Empurrar o botão e remover o abdutor para frente.



Para colocar :

- Inserir o abdutor e movê-lo para cima para fixá-lo.



6.18 Pega almofadada

Direcionar a parte longa da pega para dentro de um lado do retentor para acessórios.

Depois, guiar a parte menor inferior da pega pressionando o botão do fecho para dentro do retentor de acessórios.



Para remover a pega, ficar ao lado na direção do assento. Agarrar a parte superior do suporte de retenção de cima para esquerda e direita. Retirar a pega pressionando o botão do fecho e puxar a pega para cima.

A capa é facilmente removida abrindo o zíper.



6.19 Bandeja

Inserir a bandeja com tubos redondos verticais no retentor de acessórios do assento.

Pressionar o fecho do botão e garantir que estejam apontados para o lado.

Para soltar a bandeja veja item 6.18.



O topo da bandeja é ajustável em profundidade e ângulo pelo acionamento da abraçadeira da alavanca (A). Após soltar as conexões de parafusos (B), a altura do modelo ajustável pode ser realizada na altura.

A bandeja pode somente ser usada se o assento está montado com a face para frente na direção de locomoção.



Bandejas não devem ser sobrecarregadas com objetos com peso maior do que 5 kg.



6.20 Retentor para acessórios

Os retentores para acessórios são usados para acoplarem a pega e a bandeja.

Os retentores para acessórios podem ser montados em diferentes posições de profundidade tornando a distância variável entre a criança e a pega ou bandeja.

A modificação para uma outra profundidade pode ser realizada pelo revendedor.



- A figura mostra o retentor para acessório do **BINGO Evolution Mini**.



6.21 Capa de inverno

Os zíperes permitem que a parte superior da capa de inverno seja aberta ou removida.

Colocar a capa de inverno no carrinho e fechar com as cintas.



Cintas superiores na base do encosto inserido.



Cintas inferiores para área inferior da base do encosto.



6.22 Manta de pele de carneiro embutida

Após remover a parte superior da capa de inverno, a manta de pele de carneiro embutida pode ser retirada da capa.



6.23 Capa de chuva

Com o fecho de zíper, abrir e puxar a capa de chuva sobre a cabeça da criança. Depois, desdobrar a parte final superior sobre o encosto e a parte inferior sobre o Descanso de pés.



6.24 Capota com adaptador e capa de chuva

Primeiramente montar o adaptador da capota na abertura do encosto. Soltar os parafusos no painel do encosto e mover o encosto inserido para fora da base do encosto.



- Inserir os adaptadores como mostrado.
- Posicionar os adaptadores até a altura mostrada.



- Apertar os adaptadores da capota firmemente. Proceder da mesma maneira para o outro lado.



- Inserir o pino da capota no adaptador dos dois lados.



Os articuladores de catraca ajustáveis são usados para ajustar o ângulo da capota.

- Estender a capota e cobrir o Descanso do encosto do assento.



Capota com capa de chuva:

Retirar a capa de chuva da sacola embrulhada, desdobrar a capa de chuva, puxar ela sobre a capota fechada e colocar sobre o descanso de pés montado.



O ajuste de ângulo do Descanso de encosto é limitado por causa da capa de chuva transparente. O ajuste de ângulo é adaptado para o assento e ângulo de ajuste de joelho em 90°. Usar o espaço da função de reclino para ajustar uma posição fixa. (Veja 5.17).



6.25 Breque para condutor

A base do **BINGO Evolution** pode ser equipada com um breque para o condutor. O mecanismo do breque pode ser operado com uma alavanca simples e um cabo interruptor ou com duas alavancas independente de breques.



Ajustes:

O conjunto do breque para condutor é pré-ajustado.

Mesmo assim, caso haja necessidade de ajustes após a instalação ou após um período de uso, há as seguintes opções:



No final de cada parte do breque há um conjunto de parafuso com ângulo que conduz o cabo do breque para fora da roda do pneu traseiro. Após soltar a porca contrária de pré-tensionamento individual (esquerda ou direita) o breque pode ser ajustado. Apertar a porca contrária firme novamente e garantir que a manivela de ajuste do parafuso fique para a base traseira, longe do pneu.



6.26 Freios a disco

BINGO Evolution pode ser equipada com freios a disco também. Os freios a disco são acionados pela barra de condução.



Cada freio a disco é acionado por uma alavanca de breque. Para acionar o freio a disco, apertar a alavanca do breque.

Com a ponta dos dedos, pressionar a pega até que seja travada com um click e soltar a pega do breque.

Quando a alavanca do breque for pressionada novamente, a trava é solta e o freio a disco pode ser liberado.



Após soltar a porca contrária, a tensão inicial pode ser ajustada enrolando a guia do cabo Bowden.



Sempre que você alterar qualquer ajuste, garanta que todo parafuso soltado fora apertado firmemente.



6.27 Skate

Para transportar a segunda criança, o BINGO Evolution pode ser fornecido com um skate adicional encaixável.



Skate ou prancha infantil são aplicáveis para crianças com idade mínima de 2 anos e peso inferior a 20 kg.



6.28 Guarda-sol

BINGO Evolution pode ser fornecido com guarda-sol.

Para esta finalidade, o adaptador é parafusado na barra como mostrado. O guarda-sol pode ser removido do adaptador com um sistema de encaixe. O adaptador permanece na barra quando o carrinho for fechado.



6.29 Bolsa para fraldas e acessórios

- Uma espaçosa bolsa com bolsos interior e exterior.
- Suporte para trocas, bolsa térmica de garrafa e bolso pequeno para fralda incluído.
- Almofada de ombros para um melhor conforto no uso.
- Acesso fácil para o carrinho com Sistema de encaixe.



Pendurar bolsas pesadas ou similares na barra de condução podem inclinar e influenciar negativamente a estabilidade.



7 Transporte

7.1 No porta malas (bagageiro) de um carro

Basicamente você pode guardar seu BINGO Evolution no porta malas de seu carro com ou sem o assento e também, com ou sem as rodas.



Para conseguir a melhor compactação, fechar o encosto e retirar as rodas traseiras.

7.2 Usando o BINGO Evolution no transporte coletivo de acordo com a ISO 7176-19 e ANSI / RESNA WC-4

7.2.1 Informações básicas

- Verificar se o carrinho é adequado para o teste de colisão.
- Verificar se o veículo é equipado e compatível para transportar seu carrinho.
- Verificar a existência de espaço suficiente para o transporte seguro.
- Garantir uma posição vertical durante o transporte.



Por favor notar que o uso impróprio do carrinho numa ambulância de rodas pode ser perigoso além do uso cotidiano. Falhas em não seguir esta advertência podem resultar em machucados sérios ou mortes.

7.2.2 Protegendo o carrinho durante o transporte no coletivo



Nós recomendamos onde e quando for possível, que se faça a locomoção do usuário no assento do veículo e o uso deste veículo com um sistema apropriado porque é a maneira mais segura de proteção em caso de acidente. O seu carrinho BINGO Evolution foi testado com sucesso de acordo com a norma ANSI/RESNA WC/19 e a ISO 7176/19 (teste de colisão). Ele é portanto, possível de se usar o carrinho **BINGO Evolution** como um assento dentro de um veículo com o nosso kit para travamento de transporte (item 3231-7300) num sistema limitado e apropriado para uso. O seu carrinho **BINGO Evolution** poderia ser usado como assento neste veículo também.



O carrinho somente pode ser usado para frente na direção de locomoção.



O carrinho foi testado dinamicamente na direção de locomoção enquanto o manequim estava preso com o cinto de segurança e o colete.

- 1) Caso o usuário esteja no assento, o carrinho deve ser posicionado para frente e fixo com o cinto de segurança de acordo com as instruções de uso e restrição de sistema do fabricante (cintos de segurança referente ao WTORS precisam preencher os requerimentos da ISO 10542 ou SAE J2249).
- 2) A cadeira não foi testada no transporte em outras posições. O transporte numa direção lateral até o momento não é permitido também.
- 3) Dependendo do tamanho da cadeira, a dirigibilidade pode ser comprometida, tendo a giro do carrinho impossibilitado ou parcialmente possível, para posicionar o carrinho para frente na direção de locomoção.
- 4) O carrinho deve ser fixado com o sistema de restrição referente da ISO 10542 ou SAE J2249 e com os cintos na frente e ajustáveis no encosto. Geralmente, isto diz respeito a ganchos de encaixe / ganchos em forma de s, bem como tampas de encaixe. O sistema de restrição geralmente consiste de 4 cintos únicos, os quais são presos nas 4 pontas do carrinho. Os pontos de fixação do sistema de restrição são marcados com o símbolo internacional do gancho.
- 5) O carrinho pode ser equipado com um sistema suplementar para transporte com outros sistemas de posicionadores e fixadores. Contudo, estes não são substitutos para passageiros e sistema de restrição de carrinhos e podem limitar o conforto do usuário.



A acomodação de veículo-cintas corretas pelo carrinho de acordo com o teste de metodologia da ISO 7176-19 Anexo D foi classificada como "ruim".



Sem consultar o fabricante, nenhuma alteração deve ser feita nos pontos de conexões do carrinho, ou nos componentes do chassi e base ou eles não podem ser trocados. Falhas no cumprimento destes requerimentos, o carrinho não deve ser transportado em veículos.



Na tentativa de reduzir o risco de incidentes com os ocupantes do veículo, os acessórios e ferramentas que não estão especificadas para segurança em colisão, devem ser removidas e armazenadas separadamente e em local seguro no veículo tais como muletas, travesseiro soltos, bandejas etc.

7.2.3 Afivelando o passageiro no carrinho



O usuário deve ser afivelado com o cinto e o colete.



Cinto e colete devem ser usados para minimizar e/ou evitar potencial incidente no impacto pelos componentes do veículo.

1) A pessoa que executa a conexão deve ser treinada no sistema de manuseio.

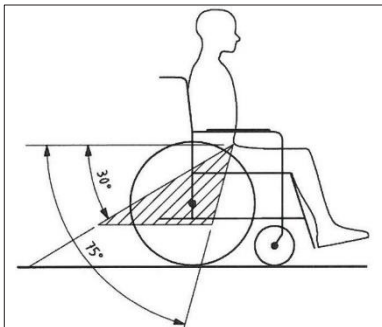
2) Antes de realizar o transporte, os seguintes ajustes no carrinho devem ser realizados:

Assento: 0° - 5°

Encosto: 90° - 100°

Descanso pés: 90°

3) O ângulo entre o cinto e a horizontal deve estar 30° - 75° . Um ângulo próximo de 75° é preferível.



4) O colete deve cobrir peito e ombro. O cinto não deve prender o pescoço e não deve ficar solto nos ombros.

5) A cinta não deve estar torcida.

6) A cabeça do usuário deve estar adicionalmente presa com segurança através de um descanso de cabeça separado e montado permanentemente no ônibus.

7) Por favor, travar o freio a disco firmemente.

8) Por favor, travar o breque manual firmemente.

9) Lembre-se, contudo: Em caso de acidente no trânsito, o risco de ferimento somente pode ser minimizado e descartado caso o passageiro e o sistema de restrição estejam sendo utilizados corretamente.



Belt restraints should make full contact with the shoulder, chest, and pelvis and pelvic belts should be positioned low on the pelvis near the thigh-abdominal junction.



Cinto e colete precisam estar ajustados ao corpo.



Na medida do possível, todos os acessórios devem ser removidos e armazenados seguramente:

- muletas, travesseiros soltos e bandejas.



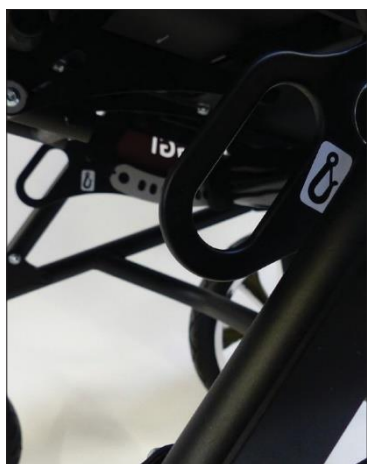
Você não deve depender do sistema de restrição dos ocupantes a não ser que eles sejam marcados de acordo com os requerimentos da ISO 7176-19: 2008.



Cuidado deve ser observado com o posicionamento do sistema de restrição de ocupante no caso de um acidente, para que o botão de soltura não seja acionado por um componente do carrinho e resulte numa abertura do cinto sem intenção.



Antes de usar novamente o carrinho após uma colisão ou um acidente com transporte, o carrinho não deve ser usado para transporte até que seja inspecionado por possíveis danos por pessoal autorizado e então, aprovado para o uso novamente.



Ponto de encaixe frontal de acordo com ISO 7176-19



Ponto de encaixe traseiro de acordo com ISO 7176-19 para cinto



Ponto de encaixe traseiros de acordo com ISO 7176-19

8 Manutenção / Assistência, Reparos e vida útil

8.1 Manutenção / Assistência e Reparos

Seu BINGO Evolution é aprovado pela CE. O fabricante com isto garante que o equipamento médico como um todo, está de acordo com os requerimentos e diretrizes da 93/42/EEC. O carrinho deve ser inspecionado de seu correto funcionamento antes de cada uso. Os itens listados na tabela seguinte devem ser verificados pelo usuário nos intervalos indicados. As falhas e não observância nestas simples checagens podem levar a problemas que invalidam a garantia.

Verificação	diária	semanal	mensal
Teste no funcionamento dos freios/ travas	X		
Checagem das parafusos		X	
Pressão do ar (indicado na lateral do pneu)		X	
Inspeção visual partes desgastadas tais como rodas e rolamentos			X
Contaminação/ sujeiras nos rolamentos			X
Botão de solturas (rodas traseiras)	X		
Firmeza no Descanso de pés		X	
Teste no funcionamento do mecanismo de reclino			X
Teste no funcionamento de ajuste no ângulo do encosto			X

Ao sinal de qualquer defeito, por favor contatar o representante autorizado da HOGGI para saná-lo. Nós também recomendamos que você faça uma revisão no seu **BINGO** com o revendedor autorizado a cada 12 meses.



Instruções de limpeza e manutenção

- Limpar todos os componentes da base e partes plásticas usando um detergente neutro somente.
- Partes almofadadas podem ser lavadas até 40 °C. Caso seja lavada em máquina de lavar, colocá-las numa bolsa ou fronha.
- Na maioria das vezes, limpar com um pano úmido já é suficiente.
- Não use seu carrinho BINGO Evolution perto de área próximas ao mar.
- Mantenha longe de areias e partes que podem danificar rolamento de rodas.
- Caso seu BINGO Evolution seja molhado, secá-lo o mais rápido possível.
- Cabelos e partículas de sujeira geralmente se acumulam entre a roda e o garfo. Isto pode afetar a rotação mais suave nas rodas. Remover as rodas e cuidadosamente limpar o garfo e rodas usando um detergente neutro.
- As rodas traseiras possuem um sistema de soltura. Para manter este sistema operando, garantir que nenhuma sujeira se adere ao eixo do botão de soltura ou eixo. O botão de soltura também deve ser levemente lubrificado regularmente com óleo de máquina de costura sem resina.
- Os parafusos devem ser verificados frequentemente. Em particular quando iniciar o uso e depois de algum ajuste. Caso alguma conexão de parafuso fique solta repetidamente, consultar seu revendedor.

8.2 Vida útil do BINGO Evolution

A expectativa da vida útil do carrinho **BINGO Evolution** é de 5 anos, dependendo da intensidade do uso e manutenções. Nós recomendamos uma inspeção anual pelo revendedor autorizado HOGGI. Em caso de alguma interferência ou dano, o carrinho deve ser checado imediatamente pelo revendedor ou loja especializada.

9 Especificações técnicas

	Mini	Tamanho 1
Largura do assento	130 - 250 mm	180 - 300 mm
Profundidade do assento	120 - 270 mm	160 - 340 mm
Reclino do assento Na direção de locomoção Na direção oposta	45° 45°	45° 45°
Altura do encosto	370 - 510 mm	450 - 630 mm
Reclino do encosto Na direção de locomoção Na direção oposta	80° - 180° 80° - 180°	90° - 160° 90° - 160°
Comprimento da canela	160 - 340 mm	160 - 370 mm
Diâmetro da roda traseira	290 x 60 mm 300 x 60 mm	290 x 60 mm 300 x 60 mm
Diâmetro da roda frontal (rígida / giratória)	190 x 50 mm 200 x 48 mm	190 x 50 mm 200 x 48 mm
Capacidade de carga * Assento Base	25 kg 60 kg	50 kg 60 kg
Peso** Assento Base	6,4 kg 8,6 kg	6,4 kg 8,6 kg
Comprimento geral Máximo Mínimo	1015 mm 910 mm	1015 mm 910 mm
Largura geral Máximo Mínimo	630 mm 620 mm	630 mm 620 mm
Altura	1110 mm	1110 mm
Peso da parte mais pesada (assento)	8,6 kg	8,6 kg



CUIDADO!

*Acessórios e outros pesos reduzem a capacidade remanescente de carga para o usuário proporcionalmente.



CUIDADO!

**Os pesos são referentes ao BINGO Evolution na configuração básica.

9 Especificações técnicas

	Tamanho 2	Tamanho 2 XL
Largura do assento	230 - 350 mm	230 - 350 mm
Profundidade do assento	220 - 400 mm	300 - 450 mm
Reclino do assento Na direção de locomoção Na direção oposta	45° 45°	45° 45°
Altura do encosto	540 - 750 mm	620 - 830 mm
Reclino do encosto Na direção de locomoção Na direção oposta	90° - 160° 90° - 160°	90° - 135° 90° - 135°
Comprimento da canela	160 - 400 mm	160 - 400 mm
Diâmetro da roda traseira	290 x 60 mm 300 x 60 mm	290 x 60 mm 300 x 60 mm
Diâmetro da roda frontal (rígida / giratória)	190 x 50 mm 200 x 48 mm	190 x 50 mm 200 x 48 mm
Capacidade de carga * Assento Base	 50 kg 60 kg	 50 kg 60 kg
Peso** Assento Base	 7,4 kg 8,7 kg	 7,4 kg 8,7 kg
Comprimento geral Máximo Mínimo	 1015 mm 910 mm	 1015 mm 910 mm
Largura geral Máximo Mínimo	 680 mm 670 mm	 680 mm 670 mm
Altura	1110 mm	1110 mm
Peso da parte mais pesada (assento)	8,7 kg	8,7 kg

HOGGI GmbH

Eulerstraße 27 • 56235 Ransbach-Baumbach • Deutschland

Telefon: (+49) 2623 / 92 499-0 • Telefax: (+49) 2623 / 92 499-99

E-mail: info@hoggi.de • www.hoggi.de

Importado e distribuído por: MAIS MOVIMENTO COMERCIO E IMPORTAÇÃO DE PRODUTOS PARA REABILITAÇÃO LTDA.
CNPJ 58.895.681/0001-83. Rua Ernesto Bristotti Nº 41 - Jardim Myriam - Campinas/SP. CEP: 13.098-408. AFE ANVISA nº
8.11.374-2. Resp. Técnico: Emmanuel Dias de Sousa Lopes CREFITO/SP 188523-F. Registro ANVISA nº 81137420013.
Serviço de atendimento do consumidor SAC: (19) 3304-2500 / sac@maismovimento.com.br.

versão 3 deste manual do usuário.